MANUALE PER L'UTENTE



PANACAST U30

Realizzato per il lavoro. Progettato per la libertà.

© 2026 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

Prodotto in Thailandia

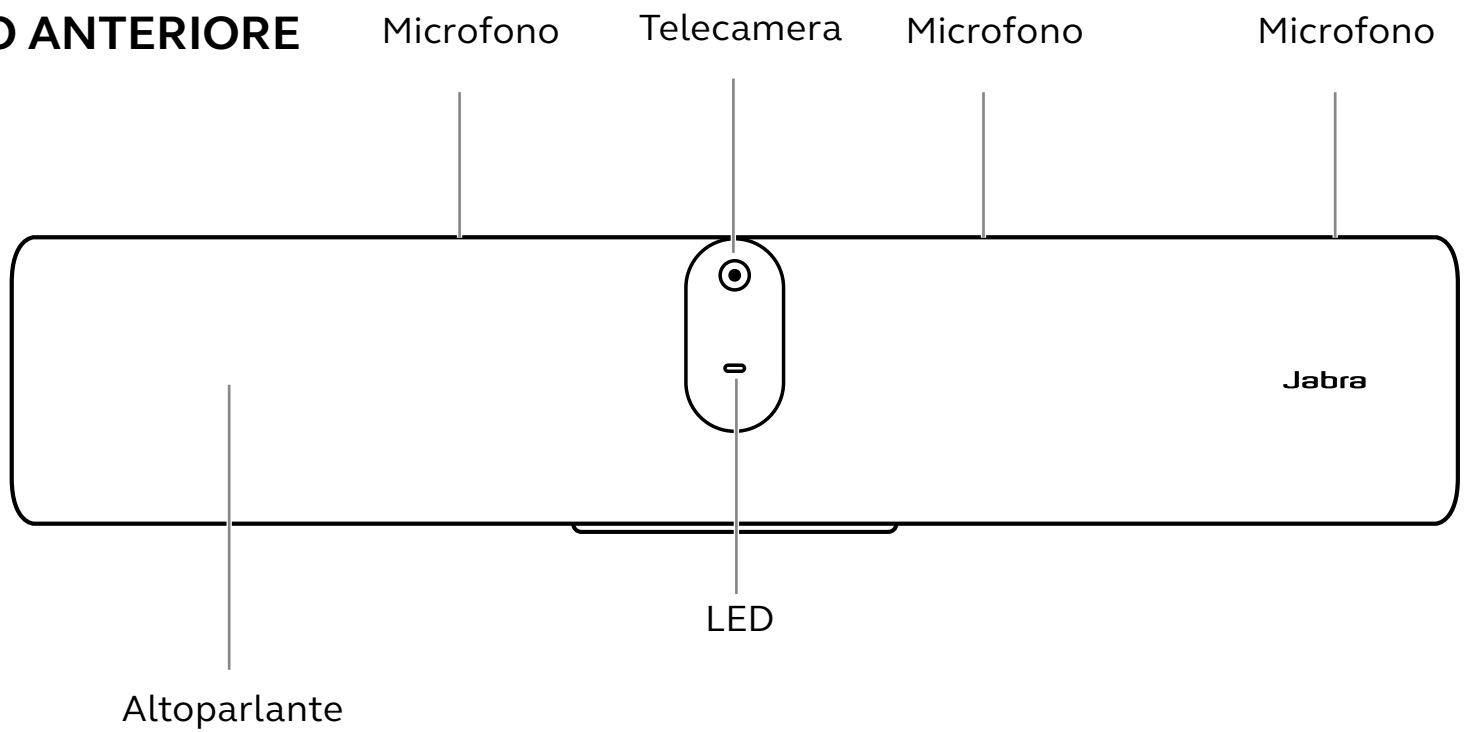
MODELLO: VSM060

La **Dichiarazione di conformità** è disponibile su www.jabra.com/doc

1. Panoramica 4
1.1 Accessori in dotazione
1.2 Accessori opzionali
2. Indicatori visivi 9
3. Gestione delle impostazioni.... 10
3.1 Intelligent Zoom
3.2 Virtual Director
3.3 Vista panoramica
3.4 Dynamic Composition single-stream
3.5 Dynamic Composition multi-stream per Microsoft Teams Rooms
3.6 Impostazioni relative alla qualità dell'immagine
3.7 Sfarfallio del video
3.8 Soppressione estrema del rumore
3.9 Spazio riunione intelligente
3.10 Schermata predefinita BYOD
3.11 Modalità standby
4. Camera controller 18
5. Condivi i contenuti..... 19
5.1 Condivisione di contenuti tramite un unico cavo
5.2 Condivisione di contenuti tramite più cavi
6. Privacy cover..... 21
7. Aggiornamento el firmware.... 22
8. Riavvia i dispositivi..... 24
9. Ripristino delle impostazioni di fabbrica 26
10. Supporto..... 29
10.1 Domande frequenti e specifiche tecniche
10.2 Manutenzione del dispositivo Jabra

1. Panoramica

LATO ANTERIORE

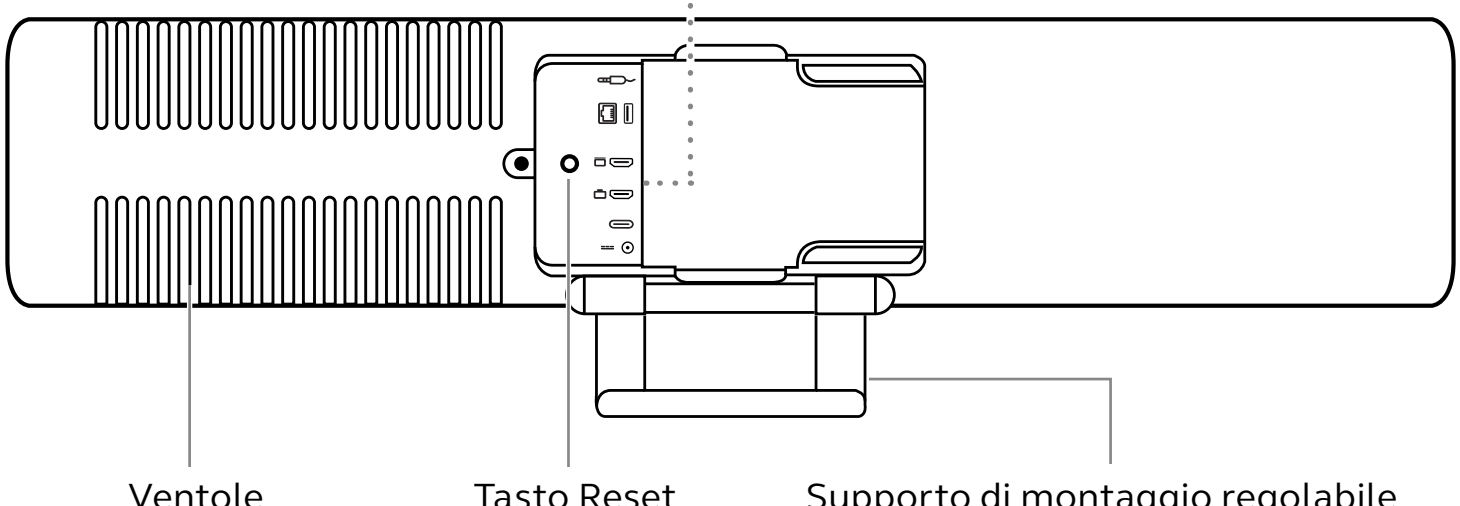


Nota sulla sicurezza: È possibile utilizzare microfoni e telecamere per registrare conversazioni private e filmati.

LATO POSTERIORE

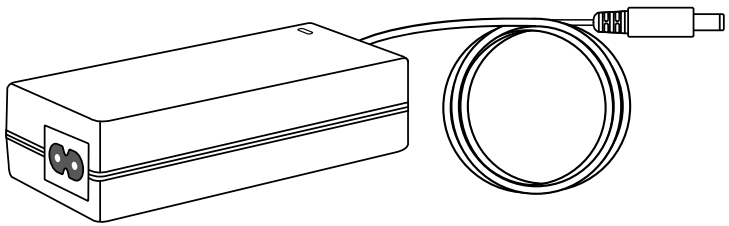
CONNESSIONI DI PORTA

- USCITA AUX per dispositivi di ascolto assistito
- Rete Ethernet
- Accessori USB-A
- HDMI per la condivisione di contenuti tramite cavo
- USCITA HDMI per monitor
- USB-C 3.2 Gen 1
- Alimentazione

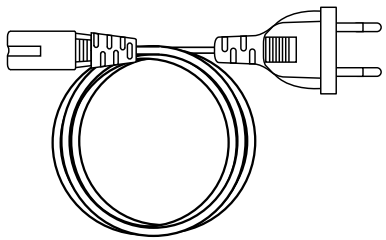


Nota sulla sicurezza: Le connessioni Bluetooth, Ethernet o Wi-Fi possono essere utilizzate per trasferire dati a dispositivi non autorizzati.

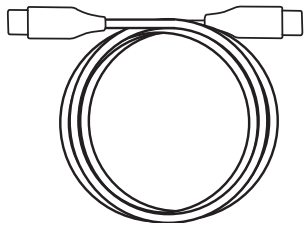
1.1 Accessori in dotazione



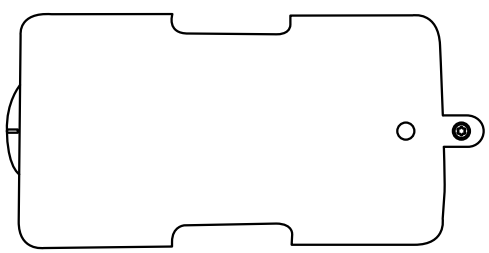
Adattatore di alimentazione AC
(2 m)



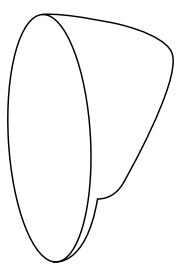
Cavo di alimentazione CA
(1 m)



Cavo da USB-C a USB-C 3.2 Gen 1
(1,8 m)



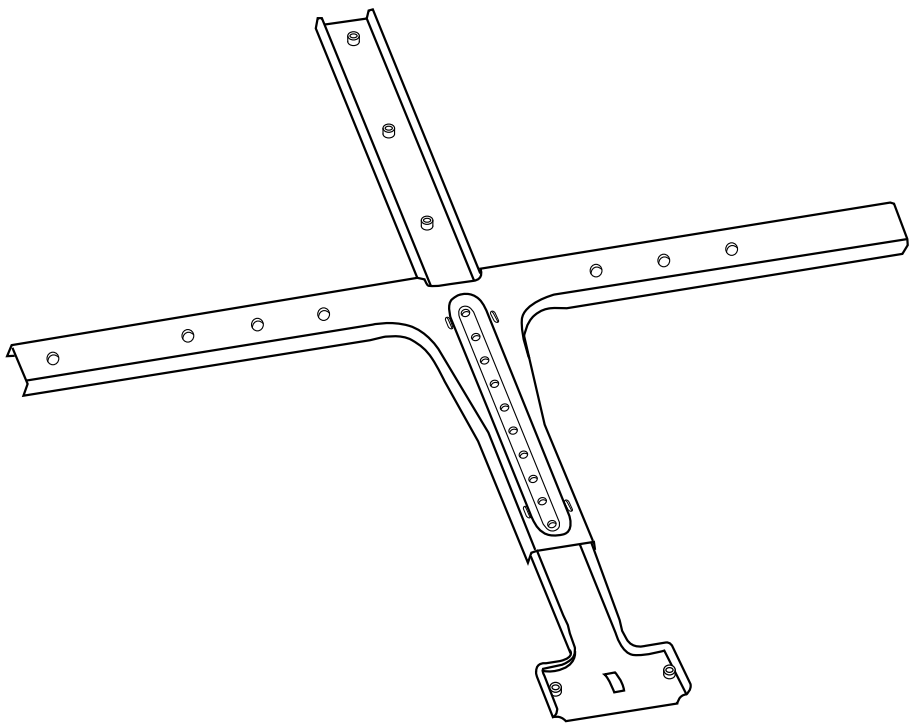
Coperchio del vano dei cavi con vite incorporata
(T10 torx)



Privacy cover della videocamera

1.2 Accessori opzionali

Gli accessori possono essere acquistati *qui*.



Screen Mount

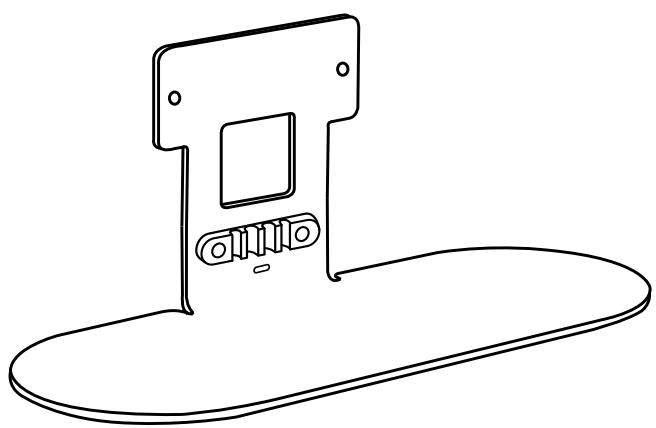
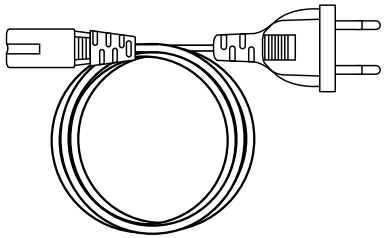
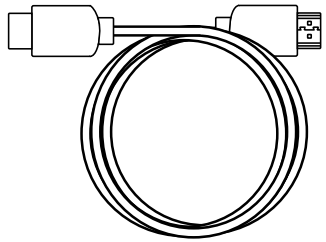


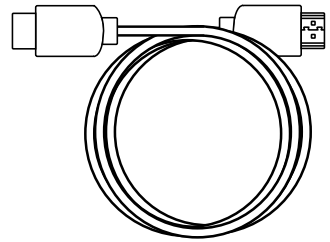
Table Stand



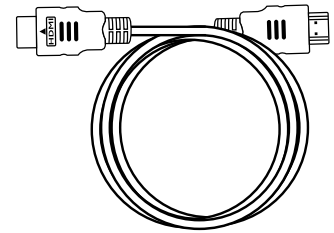
Cavi di alimentazione regionali
(1 m)



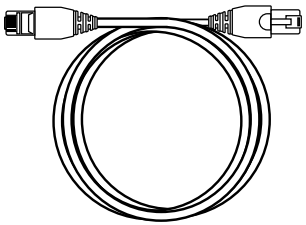
Cavo HDMI
(1,83 m)



Cavo di ingresso HDMI
(4,57 m)



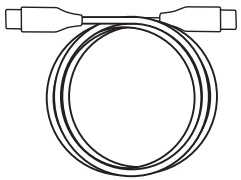
Cavo HDMI 2.0 Premium ad alta velocità
(1,83 m)



Cavo Ethernet RJ45
(4,57 m)

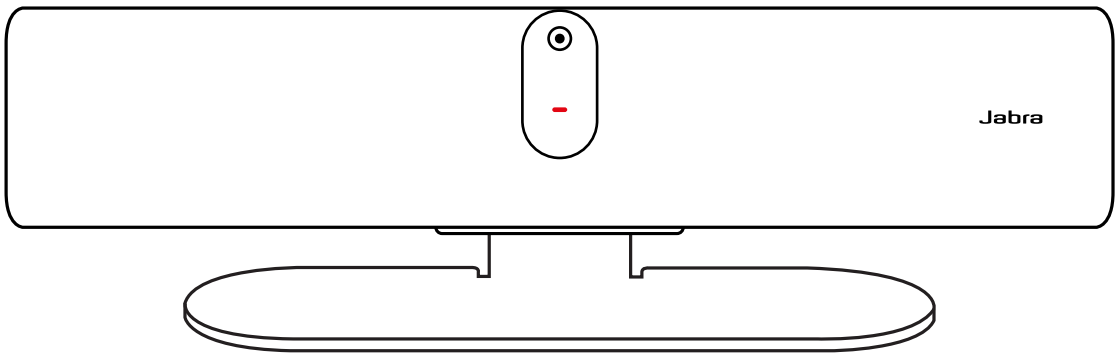


Blocco inclinazione videocamera



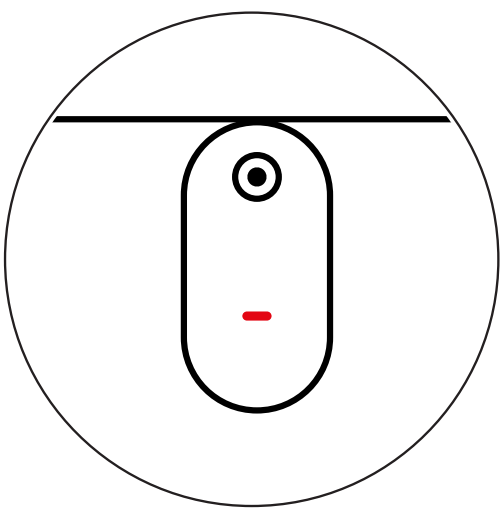
Cavo da USB-C a C
(4,57 m)

2. Indicatori visivi



STATO LED

Disattivato o non in streaming		(LED spento)
In fase di avvio	☼	(bianco lampeggiante)
In chiamata o in streaming video/ multimediale	●	(verde fisso)
In chiamata, con audio disattivato	●	(rosso fissa)
Aggiornamento del firmware in corso	✺	(rosa lampeggiante rapido)

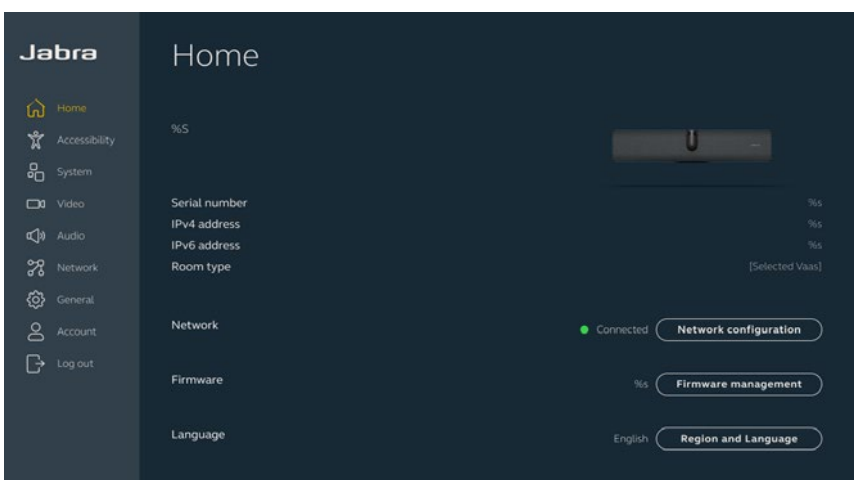


3. Gestione delle impostazioni

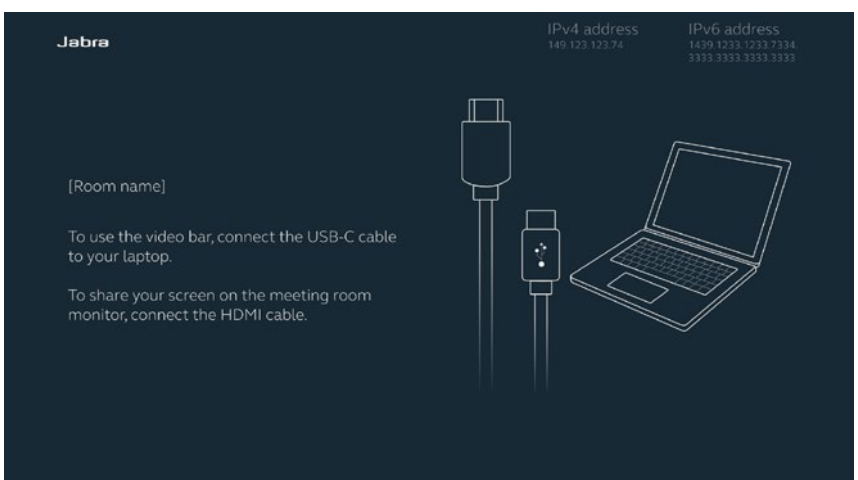
Al termine della procedura guidata di configurazione della PanaCast U30, la console Web visualizzerà la pagina **Home** per iniziare a configurare le impostazioni.

Il monitor della sala mostrerà le informazioni sull'indirizzo IP e le istruzioni per il cablaggio BYOD.

console Web



Monitor della stanza



Tutte le impostazioni della PanaCast U30 possono essere configurate tramite la console Web o Jabra Plus Management.

Per accedere alla console Web, immetti l'indirizzo IP della barra video in un browser. Le informazioni relative all'indirizzo IP vengono visualizzate sul monitor della stanza. Se si tratta del primo accesso, è necessario modificare il nome utente e la password. Il nome utente predefinito è **admin** e la password sono le **ultime 6 cifre del numero di serie della videobar**. L'indirizzo IP è disponibile anche nella pagina **Home** sotto **System** (Sistema) > **Devices** (Dispositivi).

Per accedere a Jabra Plus Management, effettua il login con il tuo account Jabra Plus Management. Vai su **Meeting rooms** (Sale riunioni) > **Room inventory** (Inventario sale), seleziona la tua organizzazione e la sala riunioni corrispondente. Seleziona il dispositivo PanaCast U30 predisposto per accedere alle sue impostazioni.

Per ulteriori informazioni, vai alla pagina di supporto *Jabra Plus*.

3.1 Intelligent Zoom

Intelligent Zoom è una modalità della videocamera che inquadra dinamicamente tutte le persone visibili nella sala riunioni in un'unica visuale.

Può essere attiva una sola modalità della videocamera alla volta. La videocamera è impostata in modo predefinito su Intelligent Zoom.

3.2 Virtual Director

Virtual Director è una modalità della videocamera che consente di visualizzare in modo dinamico la persona che sta parlando, mettendola a fuoco.

3.3 Vista panoramica

Vista panoramica è una modalità della videocamera che consente di visualizzare una vista panoramica della sala riunioni.

3.4 Dynamic Composition single-stream

Dynamic Composition single-stream è una modalità avanzata della videocamera che mostra una vista a riquadri di fino a quattro partecipanti e una vista dell'intera sala. La vista a riquadri si aggiorna in modo dinamico per mostrare i partecipanti che stanno parlando.

3.5 Dynamic Composition multi-stream per Microsoft Teams Rooms

Dynamic Composition multi-stream per Microsoft Teams Rooms è una modalità fotocamera avanzata che consente fino a quattro flussi video e una visuale completa della stanza. I flussi individuali si aggiorneranno dinamicamente per mostrare i parlanti più recenti.

Questa modalità della fotocamera supporta Intelliframe di Microsoft e il riconoscimento delle persone di Microsoft, che deve essere abilitato da un amministratore IT e gli utenti devono iscrivere i propri volti. Per ulteriori informazioni, consultare la pagina di supporto di Microsoft - *Abilitare il riconoscimento delle persone di Microsoft*.

3.6 Impostazioni relative alla qualità dell'immagine

È possibile regolare la luminosità, il contrasto, la saturazione, la nitidezza e il bilanciamento del bianco dell'immagine tramite la console Web o Jabra Plus Management.

Il bilanciamento automatico del bianco è abilitato per impostazione predefinita. Per regolare manualmente il bilanciamento del bianco, è necessario disattivare il bilanciamento automatico del bianco.

Visualizzazione immagine
Questa impostazione consente di aumentare il campo visivo del PanaCast U30. **Max wide** espanderà il campo visivo orizzontalmente e verticalmente, di circa 8°, per includere una porzione maggiore della sala riunioni. Ciò può causare un leggero effetto fisheye (visione distorta).

3.7 Sfarfallio del video

Lo sfarfallio del video può verificarsi se il PanaCast U30 non è impostato sulla regione geografica corretta. Se ciò accade, seleziona Auto (50Hz/60Hz) (Automatico 50 Hz/60 Hz) per le regioni che supportano il formato NTSC oppure 50 Hz per le regioni che supportano il formato PAL.

Per impostazione predefinita, lo sfarfallio video è impostato su Auto (Automatico).

3.8 Soppressione estrema del rumore

Il PanaCast U30 offre la soppressione del rumore, che elimina il rumore di fondo, cancella l'eco e sopprime i rumori statici costanti, come quelli di un ventilatore o dell'aria condizionata.

A seconda delle condizioni della sala riunioni, è possibile abilitare la soppressione estrema del rumore per cancellare tutto il rumore di fondo. La soppressione estrema del rumore potrebbe rendere le voci piatte.

3.9 Spazio riunione intelligente

Spazio riunione intelligente consente di definire dei confini personalizzati da applicare a una sala riunioni, per fare in modo che solo le persone al suo interno vengano considerate partecipanti alla riunione in Microsoft Teams Rooms o Zoom Rooms. Questa funzionalità è particolarmente utile per le sale riunioni dotate di pareti in vetro.

Spazio riunione intelligente non sarà attivo se la modalità della videocamera è impostata sulla vista panoramica.

3.10 Schermata predefinita BYOD

Personalizza l'immagine visualizzata sul monitor della sala quando la videobar viene utilizzata in modalità BYOD.

Lo schermo può visualizzare le istruzioni per il cablaggio BYOD utilizzando un solo cavo o più cavi. Può essere configurata tramite la console Web o Jabra Plus Management.

3.11 Modalità standby

Questa modalità consente di selezionare per quanto tempo il PanaCast U30 deve rimanere inattivo prima che il monitor della stanza si spenga.

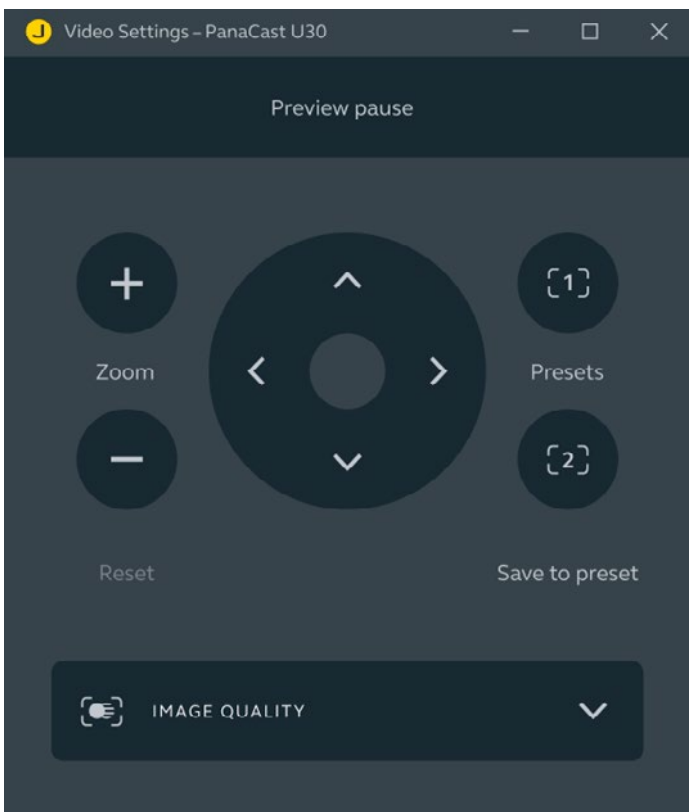
La telecamera PanaCast U30 dispone di un sensore integrato che riattiva automaticamente il dispositivo al rilevamento di un movimento.

4. Camera controller

Camera controller è uno strumento in *Jabra Direct* che consente agli utenti di controllare a distanza un PanaCast U30 utilizzando il computer.

Camera controller consente agli utenti di:

- Regola l'inquadratura della telecamera utilizzando i comandi Panoramica, Inclinazione e Zoom.
- Regola le impostazioni di qualità dell'immagine (ad esempio luminosità, saturazione, ecc.).
- Seleziona e personalizza i preset in base alle esigenze individuali.



5. Condivi i contenuti

5.1 Condivisione di contenuti tramite un unico cavo

Collega il cavo USB-C 3.2 Gen 1 in dotazione dalla barra video al computer. Il contenuto del computer verrà visualizzato nella riunione e sul monitor della sala connesso alla barra video.

La porta USB-C del computer deve supportare DisplayPort Alt Mode per inviare sia il video che l'audio alla barra video.

È possibile acquistare un cavo USB-C 3.2 Gen 1 attivo da cinque metri nella pagina degli *accessori Jabra*.

5.2 Condivisione di contenuti tramite più cavi

Se il computer non supporta la condivisione di contenuti tramite un singolo cavo, collega un cavo HDMI dal computer alla porta **HDMI IN** sul retro della barra video  e collega anche il cavo USB-C 3.2 Gen 1 incluso.

Il contenuto del computer verrà visualizzato nella riunione e sul monitor della sala connesso alla barra video.

Un cavo HDMI aggiuntivo non è fornito e può essere acquistato alla pagina *accessori Jabra*.

6. Privacy cover

Quando la barra video non è in uso, è possibile utilizzare la privacy cover per coprire l'obiettivo della videocamera.

Rimuovi la privacy cover durante lo streaming video per evitare lo sfarfallio, che potrebbe essere fastidioso per le persone fotosensibili.

Per interrompere il feed video durate la riunione, gli utenti possono utilizzare i controlli della riunione nell'applicazione di videoconferenza.

7. Aggiornamento del firmware

Gli aggiornamenti del firmware migliorano le prestazioni oppure aggiungono nuove funzionalità ai dispositivi Jabra. Si consiglia di aggiornare il dispositivo Jabra all'ultimo firmware disponibile prima del primo utilizzo. Gli aggiornamenti del firmware di PanaCast U30 possono essere eseguiti:

- Da remoto tramite la console Web
- Da remoto tramite Jabra Plus Management: predisporre il PanaCast U30 e collegarlo a un'organizzazione, oppure tramite un client per sale riunioni installato sull'unità di elaborazione della sala (file .msi)
- Localmente tramite Jabra Direct

Per aggiornamenti locali tramite la video bar, vai a **System** (Sistema) > **Management** (Gestione) > **Manual firmware update (Aggiornamento manuale del firmware)** e seleziona **Update** (Aggiorna).

Per aggiornamenti remoti tramite la console Web, inserisci l'indirizzo IP della barra video in un browser. Se si accede per la prima volta alla console Web, il nome utente predefinito è **admin** e la password è costituita dalle **ultime 6 cifre del numero di serie della barra video**. Dopo il primo accesso, è necessario cambiare la password.

Vai a **System** (Sistema) > **Management** (Gestione) > **Manual firmware update** (Aggiornamento manuale del firmware) e seleziona **Update** (Aggiorna).

Gli aggiornamenti del firmware in Jabra Plus Management seguiranno la politica firmware assegnata alla configurazione della sala riunioni.

Vai al menu **Meeting rooms** (Sale riunioni) > **Room configurations** (Configurazioni sala) e seleziona **Firmware policy** (Politica firmware).

Per gli aggiornamenti del firmware tramite file .msi, genera e scarica il pacchetto da Jabra Plus Management e distribuiscilo sull'unità di calcolo della sala utilizzando una chiavetta USB. Per ulteriori informazioni, vai alla pagina di supporto di *Jabra Plus*.

Gli aggiornamenti del firmware in Jabra Direct vengono eseguiti localmente tramite un computer.

1. Scarica *Jabra Direct*.
2. Collega il PanaCast U30 al tuo computer.
3. In Jabra Direct, seleziona il tuo dispositivo. Se è disponibile un aggiornamento del firmware, apparirà il tasto **Update now** (Aggiorna ora).
4. Fai clic sul tasto **Aggiorna ora** (o sull'icona **Aggiornamenti** nel menu a sinistra) per aprire la finestra degli Aggiornamenti. Accanto al dispositivo elencato, fai clic su **Update** (Aggiorna) per aprire la finestra di dialogo dell'aggiornamento.
5. Una volta che il firmware è stato aggiornato correttamente, segui le istruzioni per completare l'aggiornamento.

8. Riavvia i dispositivi

Le impostazioni della barra video rimarranno invariate al riavvio. È possibile riavviare la barra video utilizzando una delle seguenti opzioni:

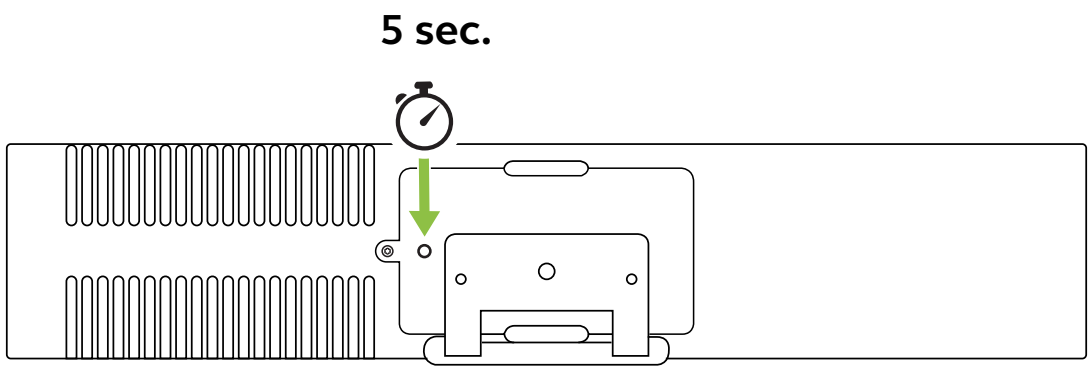
Console Web: inserisci l'indirizzo IP della barra video nel browser, vai al menu **General > System reset** (Informazioni generali > Ripristino sistema) e seleziona **Restart connected devices** (Riavvia dispositivi connessi).

Jabra Plus Management – accedi utilizzando il tuo account Jabra Plus Management. Vai al menu **Meeting room** (Sale riunioni) > **Room inventory** (Inventario delle sale) e seleziona la tua organizzazione e la sala riunioni corrispondente. Vai al menu delle azioni sulla barra video PanaCast U30 e seleziona **Reboot device** (Riavvia dispositivo).

Riavvio manuale

Premi e tieni premuto il tasto **Reset** sul retro della barra video. Rilascia il tasto dopo 5 secondi e sul monitor verrà visualizzato un messaggio di riavvio.

La barra video si riavvierà e riprodurrà una notifica audio quando sarà pronta per l'uso. Il riavvio richiede circa 1 minuto.



9. Ripristino delle impostazioni di fabbrica

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica riporterà la barra video alle impostazioni predefinite di fabbrica.

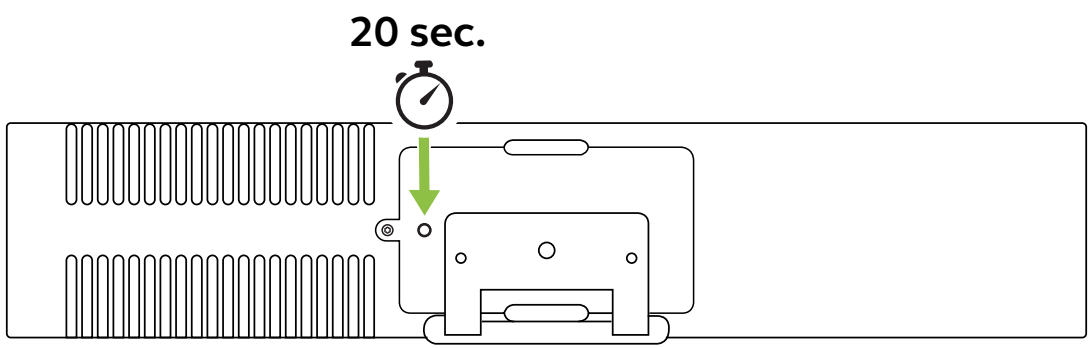
Puoi ripristinare le impostazioni di fabbrica della videobar utilizzando la **console Web**. Inserisci l'indirizzo IP della videobar nel browser e vai su **General** (Informazioni generali) > **System reset** (Ripristino sistema) e seleziona **Factory reset** (Ripristino impostazioni di fabbrica).

Ripristino manuale delle impostazioni di fabbrica

Il ripristino manuale delle impostazioni di fabbrica riporterà la barra video alle impostazioni predefinite di fabbrica.

Premi e tieni premuto il tasto **Reset** sul retro della barra video per 20 secondi, fino a quando il LED lampeggia rosa e il messaggio di ripristino dati di fabbrica viene visualizzato sul monitor.

La barra video si riavvierà e riprodurrà una notifica audio quando sarà pronta per l'uso. Il riavvio richiede circa 1 minuto.



È possibile configurare un codice di sicurezza per impedire agli utenti di ripristinare manualmente le impostazioni di fabbrica di PanaCast U30. Puoi configurarlo utilizzando la **console Web**. Inserisci l'indirizzo IP della barra video nel browser. Accedi come amministratore e vai su **Account** > **Access** (Accesso).

Dopo aver avviato manualmente il ripristino delle impostazioni di fabbrica del dispositivo Jabra, è necessario immettere il codice di sicurezza per completare l'operazione.

10. Supporto

10.1 Domande frequenti e specifiche tecniche

È possibile visualizzare le FAQ, le certificazioni e le specifiche tecniche sulla *pagina di supporto PanaCast U30*.

10.2 Manutenzione del dispositivo Jabra

Il modello PanaCast U30 è destinato esclusivamente all'uso interno.

- Evitare la luce solare diretta e temperature superiori a 40° C o inferiori a 0° C.
- Non esporre la fotocamera o i cavi alla pioggia o ad altri liquidi.
- Per evitare il surriscaldamento e il malfunzionamento dei dispositivi, non posizionarli nei pressi delle ventole di un monitor o di un televisore.
- Pulisci la superficie con un panno inumidito con una soluzione delicata a base di sapone.

Scopri di più su ***PanaCast U30***